

GUIDE D'UTILISATION – FRANCAIS

Bienvenue sur la plateforme d'apprentissage en ligne BIONET !

Description de la formation Bionet

L'objectif du projet BIONET consiste à renforcer les capacités éducatives des étudiants, des chercheurs et des professionnels de santé dans les domaines de la santé environnementale et professionnelle, ainsi que dans le domaine de la biosurveillance humaine. Le projet BIONET a également pour mission d'évaluer les expositions et les risques pour la santé auxquels sont confrontés les travailleurs dans les pays africains partenaires (Maroc, Bénin et Éthiopie) grâce à un système de surveillance humaine sentinelle.

Cette plateforme consiste en un apprentissage massif dans les domaines d'intérêt du projet et qui bénéficieront à un grand nombre d'étudiants et de professionnels de santé, tant en Europe qu'en Afrique. En particulier, cette formation sera d'un grand intérêt pour les professionnels de santé en Afrique afin d'approfondir leurs connaissances théoriques et pratiques nécessaires pour le recrutement de travailleurs de différents milieux professionnels pour mener l'enquête sentinelle.

La **formation** est divisée en cinq modules, chacun contenant plusieurs vidéos sous-titrées en anglais et en français - Le matériel de présentation de chaque vidéo peut être téléchargé au format PDF :

- **Module 1** : Comment créer une enquête sentinelle nationale ?
- *en ligne à partir du 1^{er} Juillet 2024*
- **Module 2** : Introduction à l'épidémiologie et à la santé environnementale
- *en ligne à partir du 1^{er} Juillet 2024*
- **Module 3** : Biosurveillance humaine - *en ligne à partir du 15 Juillet 2024*
- **Module 4** : Evaluation et gestion des risques
- *en ligne à partir d'Aout/Septembre 2024*
- **Module 5** : Santé au travail - *en ligne à partir de Septembre 2024*

A la fin de chaque module, les apprenants devront répondre à un **quiz** pour évaluer leur compréhension du cours. La validation d'un module est subordonnée à l'obtention d'au moins 70 % de réponses correctes au quiz.

Un **certificat de réussite** sera délivré à chaque apprenant après la validation de chaque module, et après la validation finale de l'ensemble de la formation si l'apprenant a suivi les cinq modules. Les certificats seront accessibles par téléchargement automatique.

ACCES AUX MODULES – AUTO-INSCRIPTION

Les apprenants devront s'inscrire à chaque module pour accéder à l'ensemble des cours et vidéos de celui-ci. Pour ce faire, suivez les instructions suivantes:

1/ Une fois inscrit sur la plateforme, cliquez sur le bouton « HOME/ACCUEIL » pour accéder à la page d'accueil du site.

Bionet **Home** Dashboard My courses

 **BIONET**
Euro-African Biomonitoring Network

Euro-African Biomonitoring Network for the assessment of environmental exposure in population through universities and occupational health services
Online e-learning training program



 Data Protection Notice

Available courses

MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ? ➔

 **Objective:** The objective of this module is to present the competences needed for a national center to support the conduction of national or regional sentinel surveillance.

Objectif: L'objectif de ce module consiste à présenter les compétences qui seront nécessaires à un centre national pour mener à bien une surveillance sentinelle nationale ou régionale.

2/ Accédez à la liste des modules disponibles sous l'onglet « **available courses / cours disponibles** ». Lorsqu'il est possible de s'auto-inscrire à un cours, le logo "➔]" est affiché.

MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ?

Enrolment options

MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ? ➔]



Objective: The objective of this module is to present the competences needed for a national center to support the conduction of national or regional sentinel surveillance.

Objectif: L'objectif de ce module consiste à présenter les compétences qui seront nécessaires à un centre national pour mener à bien une surveillance sentinelle nationale ou régionale.

▼ **Self enrolment (Student)**

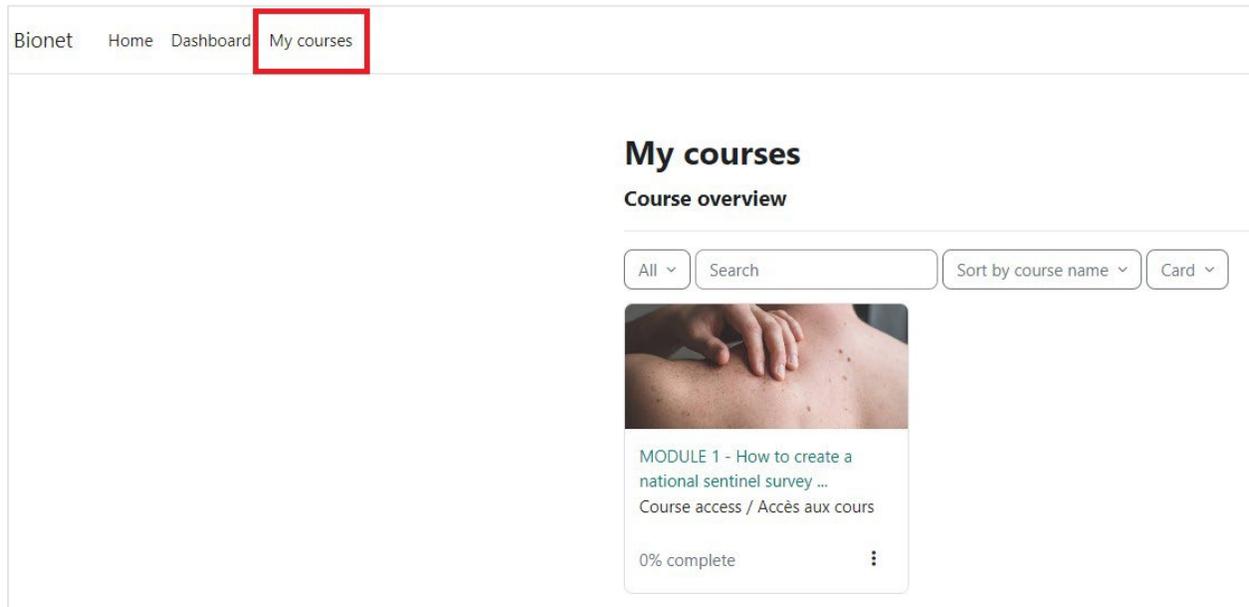
No enrolment key required.

Enrol me

3/ Cliquez sur le titre du module auquel vous souhaitez vous inscrire, puis cliquez sur le bouton « **m'inscrire / enrol me** ».

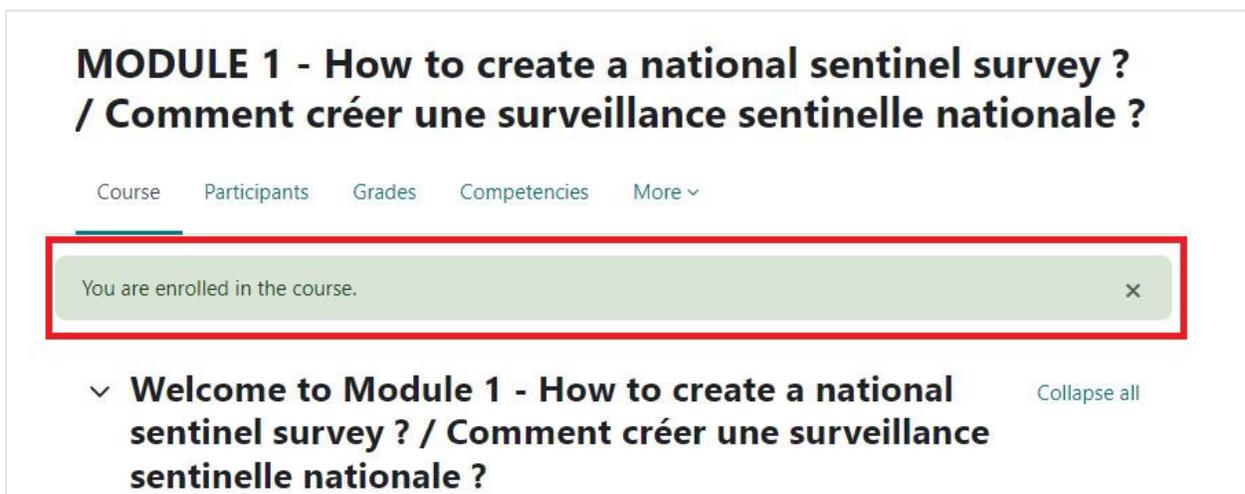
4/ La page du module va s'ouvrir et un message de confirmation d'inscription apparaîtra.

5/ Ensuite, tous les cours auxquels vous vous êtes inscrit apparaîtront et seront accessibles



depuis le menu « **Mes cours/My courses** ».

ACCES AU CONTENU DES MODULES



1/ Une fois inscrit à un module, vous aurez accès à l'ensemble de son contenu. Chaque module est composé de plusieurs cours, et pour y accéder, il suffit de cliquer sur chacun d'entre eux.

2/ Pour chaque cours, vous aurez accès à la vidéo sous-titrée en anglais et en français. Vous pouvez également télécharger les diapositives de présentation des cours au format PDF en cliquant sur le fichier PDF.

MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ?

[Course](#) [Participants](#) [Grades](#) [Competencies](#) [More](#) ▼

> **Welcome to Module 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ?** [Expand all](#)

> **Module 1 / Course 1**

> **Module 1 / Course 2**

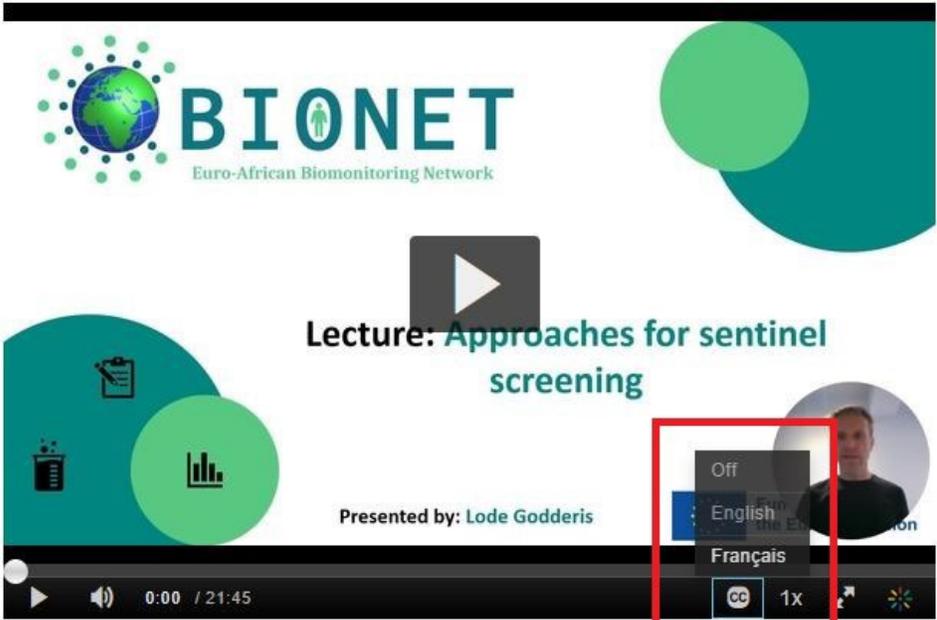
> **Module 1 / Course 3**

Module 1 / Course 1

Course 1: Approaches for sentinel screening. (Lode Godderis - KU Leuven)

Cours 1: Approches pour le dépistage sentinelle. (Lode Godderis - KU Leuven)

Mark as done



Lecture: Approaches for sentinel screening

Presented by: Lode Godderis

Off
English
Français

0:00 / 21:45

CC 1x



Approaches for sentinel screening / Approches pour le dépistage sentinelle. (Lode Godderis)

Mark as done

ACCESS AUX QUIZS & VALIDATION DES MODULES

A la fin de chaque module, les apprenants devront répondre à un quiz pour évaluer leur compréhension du module dans son ensemble. Les quizzes consistent en une douzaine de questions

couvrant toutes les leçons du module. Toutes les questions et réponses des quizzes seront traduites en anglais et en français. Un module est validé si l'apprenant obtient au moins 70% de bonnes réponses au quiz (Grade $\geq 70\%$).

1/ Pour accéder au quiz final du module, il suffit de cliquer dessus.

> **Module 1 / Course 5**

✓ **MODULE 1 / FINAL QUIZ**

 [MODULE 1 / FINAL QUIZ](#) 

[View](#)

[Receive a grade](#)

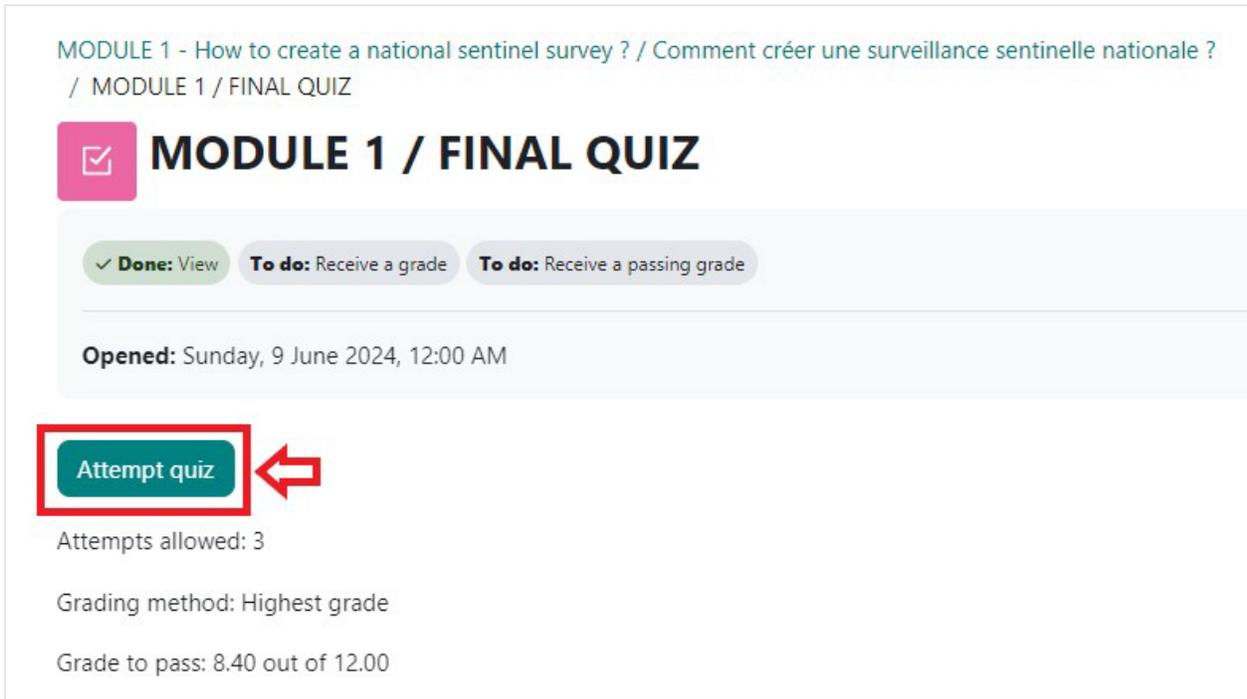
[Receive a passing grade](#)

Opened: Sunday, 9 June 2024, 12:00 AM

 Certificate of achievement Module 1 / Certificat de réussite Module 1

 Not available unless: You achieve higher than a certain score in **MODULE 1 / FINAL QUIZ**

2/ La page du quiz s'ouvre et vous devez cliquer sur « **Attempt quiz/tenter le quiz** » pour commencer le quiz.



MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ?
/ MODULE 1 / FINAL QUIZ

MODULE 1 / FINAL QUIZ

✓ Done: View To do: Receive a grade To do: Receive a passing grade

Opened: Sunday, 9 June 2024, 12:00 AM

Attempt quiz

Attempts allowed: 3

Grading method: Highest grade

Grade to pass: 8.40 out of 12.00

3/ A la fin du quiz, cliquez sur “**Submit all and finish / Soumettre tout et terminer**”.

4/ Les résultats de votre quiz s'affichent alors automatiquement.

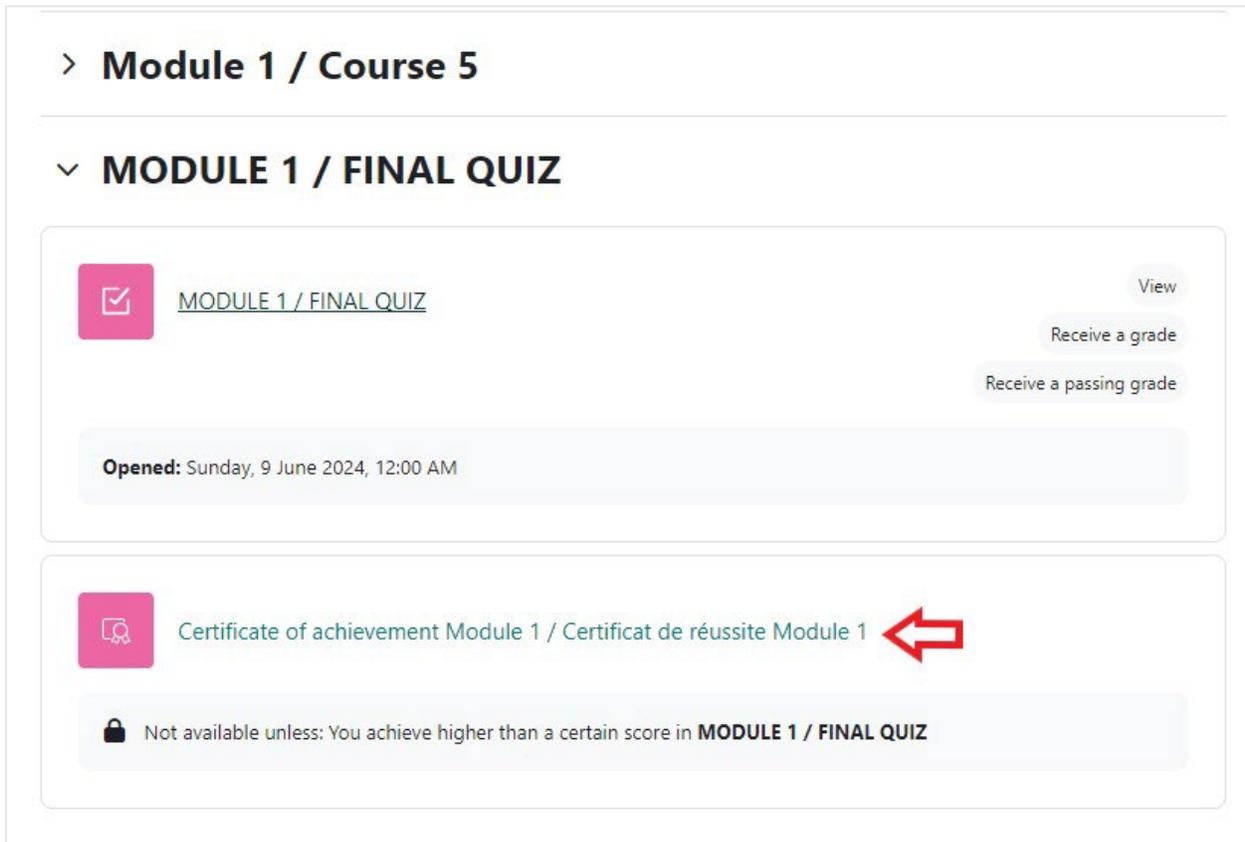
→ Si vous réussissez le quiz (note $\geq 70\%$), vous recevrez automatiquement un certificat de réussite pour l'ensemble du module. Pour le télécharger, veuillez-vous référer aux informations de la section suivante.

→ Si vous échouez (note $\leq 70\%$), vous devez recommencer le quiz (**trois tentatives possible au total**). Pour ce faire, retournez sur la page d'accueil du quiz et cliquez sur « **Re-attempt quiz/refaire le quiz** ».

CERTIFICAT DE REUSSITE PAR MODULE

Si vous réussissez le quiz final du module (note $\geq 70\%$), vous pouvez télécharger un certificat de réussite pour ce module.

1/ Pour ce faire, cliquez sur l'onglet « **Certificate of achievement / Certificat de réussite** ».



> **Module 1 / Course 5**

✓ **MODULE 1 / FINAL QUIZ**

 [MODULE 1 / FINAL QUIZ](#) View

Receive a grade

Receive a passing grade

Opened: Sunday, 9 June 2024, 12:00 AM

 [Certificate of achievement Module 1 / Certificat de réussite Module 1](#) 

 Not available unless: You achieve higher than a certain score in **MODULE 1 / FINAL QUIZ**

2/ Le certificat de réussite sera généré automatiquement (avec le nom de l'apprenant - le titre du module - la date) et s'ouvrira au format PDF pour pouvoir être téléchargé.

Le certificat de réussite sera également envoyé automatiquement à l'adresse électronique indiquée par l'utilisateur lors de son inscription.



Certificate of achievement

This certificate attests that

First name - Last name

has successfully completed the training module
offered as part of the BIONET project

MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ?

Delivered on:

10 June 2024

Prof. Dr. Lode GODDERIS

Project coordinator



Co-funded by
the European Union

CERTIFICAT DE REUSSITE DE LA FORMATION BIONET

Si les utilisateurs **réussissent les quiz finaux des cinq modules (score $\geq 70\%$)**, ils peuvent télécharger un certificat de réussite pour l'ensemble de la formation BioNet. Le certificat de réussite sera généré automatiquement (avec le nom de l'apprenant - le titre de la formation BioNet - la date) et s'ouvrira au format PDF pour être téléchargé. Le certificat de réussite sera également envoyé automatiquement à l'adresse électronique fournie par l'utilisateur lors de son inscription.

NB: L'accès au téléchargement du certificat de réussite final pour l'ensemble de la formation BioNet ne sera disponible que lorsque les cinq modules auront été mis en ligne sur la plateforme (au cours du mois de septembre 2024).

1/ Pour y accéder, cliquez sur le bouton HOME pour accéder à la page d'accueil du site.

2/ Cliquez sur "**Certificate of achievement / Certificat de réussite**".

Bionet Home Dashboard My courses Site administration

Data Protection Notice

Available courses

CERTIFICATE OF ACHIEVEMENT - BIONET TRAINING



MODULE 1 - How to create a national sentinel survey ? / Comment créer une surveillance sentinelle nationale ?



Objective: The objective of this module is to present the competences needed for a national center to support the conduction of national or regional sentinel surveillance.

3/ Une nouvelle page s'ouvre. Si l'utilisateur a terminé les cinq modules, il peut cliquer sur "**Certificate**" et le certificat de réussite sera automatiquement généré (avec le nom de l'apprenant - le titre complet de la formation BioNet - la date) et s'ouvrira au format PDF pour être téléchargé.

Certificate

Not available unless:

- The activity **Module 1** is marked complete
- The activity **Module 2** is marked complete
- The activity **Module 3** is marked complete

AIDE - PERSONNES DE CONTACT

- Pour toute question technique concernant la plate-forme d'apprentissage en ligne, veuillez contacter krystel.sias@uni.lu.
- Pour toute autre considération sur le projet BIONET, veuillez contacter kaoutar.chbihi@kuleuven.be